

ENTSCHEIDUNG DER KOMMISSION

vom 11. Juli 2001

zum Ausschluss bestimmter von den Mitgliedstaaten zulasten des Europäischen Ausrichtungs- und Garantiefonds für die Landwirtschaft (EAGFL), Abteilung Garantie, getätigter Ausgaben von der gemeinschaftlichen Finanzierung

(Bekannt gegeben unter Aktenzeichen K(2001) 1795)

(Nur der deutsche, englische, französische, griechische, italienische, niederländische, portugiesische und spanische Text sind verbindlich)

(2001/557/EG)

DIE KOMMISSION DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN —

gestützt auf den Vertrag zur Gründung der Europäischen Gemeinschaft,

gestützt auf die Verordnung (EWG) Nr. 729/70 des Rates vom 21. April 1970 über die Finanzierung der Gemeinsamen Agrarpolitik ⁽¹⁾, zuletzt geändert durch die Verordnung (EG) Nr. 1287/95 ⁽²⁾, insbesondere auf Artikel 5 Absatz 2 Buchstabe c),

nach Anhörung des Fondsausschusses,

in Erwägung nachstehender Gründe:

- (1) Gemäß Artikel 5 Absatz 2 Buchstabe c) der Verordnung (EWG) Nr. 729/70 bestimmt die Kommission nach Anhörung des Fondsausschusses die von der gemeinschaftlichen Finanzierung auszuschließenden Ausgaben, wenn sie feststellt, dass Ausgaben nicht in Übereinstimmung mit den Gemeinschaftsvorschriften getätigt worden sind.
- (2) Gemäß dem genannten Artikel der Verordnung (EWG) Nr. 729/70 sowie gemäß Artikel 8 Absätze 1 und 2 der Verordnung (EG) Nr. 1663/95 der Kommission vom 7. Juli 1995 mit Durchführungsbestimmungen zu der Verordnung (EWG) Nr. 729/70 des Rates bezüglich des Rechnungsabschlussverfahrens des EAGFL, Abteilung Garantie ⁽³⁾, zuletzt geändert durch die Verordnung (EG) Nr. 2245/1999 ⁽⁴⁾, nimmt die Kommission die notwendigen Überprüfungen vor, teilt die Ergebnisse ihrer Überprüfungen den Mitgliedstaaten mit, nimmt deren Bemerkungen zur Kenntnis, führt bilaterale Gespräche, um zu einem Einvernehmen mit den betreffenden Mitgliedstaaten zu gelangen, und teilt diesen schließlich unter Bezugnahme auf die Entscheidung 94/442/EG der Kommission vom 1. Juli 1994 zur Schaffung eines Schlichtungsverfahrens im Rahmen des Rechnungsabschlusses des EAGFL, Abteilung Garantie ⁽⁵⁾, geändert durch die Entscheidung 2000/649/EG ⁽⁶⁾, förmlich ihre Schlussfolgerungen mit.
- (3) Die Mitgliedstaaten hatten die Möglichkeit, die Eröffnung eines Schlichtungsverfahrens zu beantragen. In den Fällen, in denen von dieser Möglichkeit Gebrauch gemacht wurde, sind die nach Abschluss der Verfahren erstellten Berichte von der Kommission geprüft worden.

- (4) Gemäß den Artikeln 2 und 3 der Verordnung (EWG) Nr. 729/70 und gemäß Artikel 2 der Verordnung (EG) Nr. 1258/1999 können nur die Erstattungen bei der Ausfuhr nach Drittländern bzw. nur die Interventionen zur Regulierung der Agrarmärkte finanziert werden, die nach den Gemeinschaftsvorschriften im Rahmen der gemeinsamen Organisation der Agrarmärkte gewährt bzw. durchgeführt wurden.
- (5) Die vorgenommenen Überprüfungen, die bilateralen Gespräche und die Schlichtungsverfahren haben ergeben, dass ein Teil der von den Mitgliedstaaten gemeldeten Ausgaben diese Voraussetzungen nicht erfüllt und daher vom EAGFL, Abteilung Garantie, nicht finanziert werden kann.
- (6) Die Beträge, die nicht zulasten des EAGFL, Abteilung Garantie anerkannt werden, sind im Anhang dieser Entscheidung aufgeführt. Dabei sind die Ausgaben, die mehr als 24 Monate vor dem Zeitpunkt getätigt wurden, zu dem die Kommission den Mitgliedstaaten die Ergebnisse ihrer Überprüfungen schriftlich mitgeteilt hat, unberücksichtigt geblieben.
- (7) Für die in diese Entscheidung einbezogenen Fälle hat die Kommission den Mitgliedstaaten die wegen der Nichtübereinstimmung mit den Gemeinschaftsvorschriften auszuschließenden Beträge im Rahmen der Zusammenfassenden Berichte zur Kenntnis gebracht.
- (8) Die vorliegende Entscheidung greift den finanziellen Schlussfolgerungen nicht vor, die die Kommission gegebenenfalls aufgrund von Urteilen des Gerichtshofes in Rechtssachen ziehen wird, die zum 31. März 2001 noch anhängig sind und Rechtsfragen, die Gegenstand dieser Entscheidung sind, betreffen —

HAT FOLGENDE ENTSCHEIDUNG ERLASSEN:

Artikel 1

Die im Anhang dieser Entscheidung aufgeführten, zulasten des EAGFL, Abteilung Garantie, erklärten Ausgaben der zugelassenen Zahlstellen der Mitgliedstaaten werden wegen ihrer Nichtübereinstimmung mit den Gemeinschaftsvorschriften von der gemeinschaftlichen Finanzierung ausgeschlossen.

⁽¹⁾ ABl. L 94 vom 28.4.1970, S. 13.

⁽²⁾ ABl. L 125 vom 8.6.1995, S. 1.

⁽³⁾ ABl. L 158 vom 8.7.1995, S. 6.

⁽⁴⁾ ABl. L 273 vom 23.10.1999, S. 5.

⁽⁵⁾ ABl. L 182 vom 16.7.1994, S. 45.

⁽⁶⁾ ABl. L 272 vom 25.10.2000, S. 41.

Artikel 2

Diese Entscheidung ist an das Königreich Belgien, die Bundesrepublik Deutschland, die Hellenische Republik, das Königreich Spanien, die Französische Republik, die Republik Irland, die italienische Republik, die Portugiesische Republik sowie das Vereinigte Königreich Großbritannien und Nordirland gerichtet.

Brüssel, den 11. Juli 2001

Für die Kommission
Franz FISCHLER
Mitglied der Kommission

ANHANG

BERICHTIGUNGEN INSGESAMT

Sektor	Mitgliedstaat	Posten	Grund	Von der Finanzierung auszuschließende Ausgaben (in LW)	Bereits vorgenommene Abzüge (in LW)	Finanzielle Auswirkungen dieser Entscheidung (in LW)	HHJ
Tierprämien	BE	Verschiedenes	Rinderprämien — Unzulängliche Kontrolle	- 22 583 914,00	0,00	- 22 583 914,00	1998-1999
Tierprämien	BE	Verschiedenes	Rinderprämien — Unzulängliche Kontrolle	- 66 649 000,00	0,00	- 66 649 000,00	1998-1999
Tierprämien	BE	2190	Nicht fristgerechte und nicht förderfähige Zahlungen	- 1 132 500,00	- 1 132 500,00	0,00	1998-1999
	BE Gesamt			- 90 365 414,00	- 1 132 500,00	- 89 232 914,00	
Milch und Milcherzeugnisse	DE	2062	Urteil C-245/97 des Gerichtshofs	608 583,40	0,00	608 583,40	1993
Tierprämien	DE	2120	Unzulängliches Kontrollsystem und unzureichende Kontrollen der Förderfähigkeit	- 5 337 992,00	0,00	- 5 337 992,00	1996-1997
Tierprämien	DE	2125	Unzulängliches Kontrollsystem und unzureichende Kontrollen der Förderfähigkeit	- 1 028 704,00	0,00	- 1 028 704,00	1996-1997
	DE Gesamt			- 5 758 112,60	0,00	- 5 758 112,60	
Tierprämien	ES	Verschiedenes	Unzulängliches Kontrollsystem	- 874 279 258,00	0,00	- 874 279 258,00	1996-1997
Tierprämien	ES	Verschiedenes	Unzulängliches Kontrollsystem	- 1 842 669 000,00	0,00	- 1 842 669 000,00	1997-1999
Tierprämien	ES	Verschiedenes	Unzulängliches Kontrollsystem	- 846 866 000,00	0,00	- 846 866 000,00	1997-1999
Tierprämien	ES	2125	Extensivierungsprämie — Mangelhafte Kontrollen in Katalonien	- 168 440 000,00	0,00	- 168 440 000,00	1997-1999
Tierprämien	ES	2133	System nicht vorschriftsgemäß	- 185 046 088,00	0,00	- 185 046 088,00	1997
Öffentliche Lagerhaltung	ES	3150	Ausgaben — kostenlose Abgabe landwirtschaftlicher Erzeugnisse an die Russische Föderation	- 3 169 653,00	0,00	- 3 169 653,00	1999
	ES Gesamt			- 3 920 469 999,00	0,00	- 3 920 469 999,00	

Sektor	Mitgliedstaat	Posten	Grund	Von der Finanzierung auszuschließende Ausgaben (in LW)	Bereits vorgenommene Abzüge (in LW)	Finanzielle Auswirkungen dieser Entscheidung (in LW)	HHJ
Agrarumweltmaßnahmen	FR	5011	Mängel bei der Anwendung des VKS im Département Cantal	- 55 638,00	0,00	- 55 638,00	1997-1998
Tierprämien	FR	Verschiedenes	Rinderprämien — Unzulängliche Kontrolle	- 4 907 000,00	0,00	- 4 907 000,00	1999
Tierprämien	FR	2124	Unzulängliches Kontrollsystem	- 1 766 463,00	0,00	- 1 766 463,00	1998-1999
Tierprämien	FR	2128	Unzulängliches Kontrollsystem	- 1 214 329,00	0,00	- 1 214 329,00	1998-1999
Tierprämien	FR	2190	Nicht fristgerechte und nicht förderfähige Zahlungen	- 224 645,72	- 224 645,72	0,00	1998-1999
Ackerkulturen	FR	Verschiedenes	Unregelmäßigkeiten bei der Anwendung der Kleinerzeugerregelung	- 26 149 995,00	0,00	- 26 149 995,00	1998-1999
Ackerkulturen	FR	1040	Verwendung eines falschen Ertrags für die Beihilferechnung	- 3 694 272,00	0,00	- 3 694 272,00	1998
Ackerkulturen	FR	1040	Verwendung eines falschen Ertrags für die Beihilferechnung	- 4 301 361,00	0,00	- 4 301 361,00	1999
Tierprämien	FR	Verschiedenes	Entdeckte aber nicht vollständig überprüfte Unregelmäßigkeiten	- 27 252 016,00	0,00	- 27 252 016,00	1998
Tierprämien	FR	Verschiedenes	Entdeckte aber nicht vollständig überprüfte Unregelmäßigkeiten	- 10 504 446,00	0,00	- 10 504 446,00	1999
Agrarumweltmaßnahmen	FR	5011	Entdeckte aber nicht vollständig überprüfte Unregelmäßigkeiten	- 1 953 560,00	0,00	- 1 953 560,00	1998
Agrarumweltmaßnahmen	FR	5011	Entdeckte aber nicht vollständig überprüfte Unregelmäßigkeiten	- 637 293,00	0,00	- 637 293,00	1999
Finanzaudit	FR	Verschiedenes	Nichteinhaltung der Zahlungsfristen	- 20 077 950,04	- 22 098 248,40	2 020 298,36	1999
Finanzaudit	FR	3201-001	Wiederanpflanzung von Zuckerrohr	- 1 182 200,00	0,00	- 1 182 200,00	1999
	FR Gesamt			- 103 921 168,76	- 22 322 894,12	- 81 598 274,64	

Sektor	Mitgliedstaat	Posten	Grund	Von der Finanzierung auszuschließende Ausgaben (in LW)	Bereits vorgenommene Abzüge (in LW)	Finanzielle Auswirkungen dieser Entscheidung (in LW)	HHJ
Tierprämien	GB	2190	Nicht fristgerechte und nicht förderfähige Zahlungen	- 345 623,49	- 345 623,49	0,00	1998-1999
Tierprämien	GB	2190	Nicht fristgerechte und nicht förderfähige Zahlungen	- 74 773,18	- 74 773,18	0,00	1998-1999
Öle und Fette	GB	1400	Rechtssache C-148/99 — Flachs und Hanf Vereinigtes Königreich	8 966 470,00	0,00	8 966 470,00	1996-1997
	GB Gesamt			8 546 073,33	- 420 396,67	8 966 470,00	
Tierprämien	GR	2220	Unzulängliches Kontrollsystem	- 9 421 033 000,00	- 4 702 269 261,00	- 4 718 763 739,00	1996-1999
Tierprämien	GR	2221	Unzulängliches Kontrollsystem	- 2 442 900 000,00	- 1 587 554 332,00	- 855 345 668,00	1996-1999
Öle und Fette	GR	1210	Mängel des Kontrollsystem	- 17 308 535 972,00	- 8 535 172 442,00	- 8 773 363 530,00	1997-1998
Öle und Fette	GR	1410	Unzulängliche Vor-Ort-Kontrollen — ZVE 1996 und 1997	- 4 163 259 550,00	- 3 683 367 261,00	- 479 892 289,00	1996-1997
Obst und Gemüse	GR	1513	Beihilfe für die Erzeugung von getrockneten Weintrauben	- 3 144 838 970,00	0,00	- 3 144 838 970,00	1997-1999
Finanzaudit	GR	Verschiedenes	Einhaltung der Zulassungskriterien	0,00	- 3 777 502 522,00	3 777 502 522,00	1999
	GR Gesamt			- 36 480 567 492,00	- 22 285 865 818,00	- 14 194 701 674,00	
Tierprämien	IE	2190	Nicht fristgerechte und nicht förderfähige Zahlungen	- 45 871,14	- 45 871,14	0,00	1998-1999
Tierprämien	IE	2190	Nicht fristgerechte und nicht förderfähige Zahlungen	- 10 831,71	- 10 831,71	0,00	1998-1999
	IE Gesamt			- 56 702,85	- 56 702,85	0,00	
Finanzaudit	IT	Verschiedenes	Nichteinhaltung der Zahlungsfristen	- 8 707 876 239,25	- 8 707 876 239,25	0,00	1999
	IT Gesamt			- 8 707 876 239,25	- 8 707 876 239,25	0,00	
Öffentliche Lagerhaltung	PT	2011	Technische Kosten — Rindfleisch	- 4 839 243,00	0,00	- 4 839 243,00	1999
Öffentliche Lagerhaltung	PT	2012	Finanzierungskosten — Rindfleisch	- 2 238 402,00	0,00	- 2 238 402,00	1999
Öffentliche Lagerhaltung	PT	2013	Sonstige Kosten — Rindfleisch	- 78 733 025,00	0,00	- 78 733 025,00	1999
	PT Gesamt			- 85 810 670,00	0,00	- 85 810 670,00	

BERICHTIGUNGEN INSGESAMT IN EURO

Sektor	Mitgliedstaat	Posten	Grund	Von der Finanzierung auszuschließende Ausgaben (in Euro)	Bereits vorgenommene Abzüge (in Euro)	Finanzielle Auswirkungen dieser Entscheidungen (in Euro)	HHJ
Tierprämien	BE	Verschiedenes	Rinderprämien — Unzulängliche Kontrolle	- 559 839,22	0,00	- 559 839,22	1998-1999
Tierprämien	BE	Verschiedenes	Rinderprämien — Unzulängliche Kontrolle	- 1 652 181,46	0,00	- 1 652 181,46	1998-1999
Tierprämien	BE	2190	Nicht fristgerechte und nicht förderfähige Zahlungen	- 28 073,87	- 28 073,87	0,00	1998-1999
	BE Gesamt			- 2 240 094,55	- 28 073,87	- 2 212 020,67	
Milch und Milcherzeugnisse	DE	2062	Urteil C-245/97 des Gerichtshofs	310 501,73	0,00	310 501,73	1993
Tierprämien	DE	2120	Unzulängliches Kontrollsystem und unzureichende Kontrollen der Förderfähigkeit	- 2 723 465,31	0,00	- 2 723 465,31	1996-1997
Tierprämien	DE	2125	Unzulängliches Kontrollsystem und unzureichende Kontrollen der Förderfähigkeit	- 524 848,98	0,00	- 524 848,98	1996-1997
	DE Gesamt			- 2 937 812,55	0,00	- 2 937 812,55	
Tierprämien	ES	Verschiedenes	Unzulängliches Kontrollsystem	- 5 254 524,17	0,00	- 5 254 524,17	1996-1997
Tierprämien	ES	Verschiedenes	Unzulängliches Kontrollsystem	- 11 074 663,73	0,00	- 11 074 663,73	1997-1999
Tierprämien	ES	Verschiedenes	Unzulängliches Kontrollsystem	- 5 089 767,17	0,00	- 5 089 767,17	1997-1999
Tierprämien	ES	2125	Extensivierungsprämie — Mangelhafte Kontrollen in Katalonien	- 1 012 344,79	0,00	- 1 012 344,79	1997-1999

Sektor	Mitgliedstaat	Posten	Grund	Von der Finanzierung auszuschließende Ausgaben (in Euro)	Bereits vorgenommene Abzüge (in Euro)	Finanzielle Auswirkungen dieser Entscheidungen (in Euro)	HHJ
Tierprämien	ES	2133	System nicht vorschriftsgemäß	- 1 112 149,39	0,00	- 1 112 149,39	1997
Öffentliche Lagerhaltung	ES	3150	Ausgaben — kostenlose Abgabe landwirtschaftlicher Erzeugnisse an die Russische Föderation	- 19 050,00	0,00	- 19 050,00	1999
	ES Gesamt			- 23 562 499,24	0,00	- 23 562 499,24	
Agrarumweltmaßnahmen	FR	5011	Mängel bei der Anwendung des VKS im Département Cantal	- 8 481,40	0,00	- 8 481,40	1997-1998
Tierprämien	FR	Verschiedenes	Rinderprämien — Unzulängliche Kontrolle	- 748 018,29	0,00	- 748 018,29	1999
Tierprämien	FR	2124	Unzulängliches Kontrollsystem	- 269 277,90	0,00	- 269 277,90	1998-1999
Tierprämien	FR	2128	Unzulängliches Kontrollsystem	- 185 111,13	0,00	- 185 111,13	1998-1999
Tierprämien	FR	2190	Nicht fristgerechte und nicht förderfähige Zahlungen	- 34 244,77	- 34 244,77	0,00	1998-1999
Ackerkulturen	FR	Verschiedenes	Unregelmäßigkeiten bei der Anwendung der Klein-erzeugerregelung	- 3 986 279,73	0,00	- 3 986 279,73	1998-1999
Ackerkulturen	FR	1040	Verwendung eines falschen Ertrags für die Beihilfeberechnung	- 563 151,22	0,00	- 563 151,22	1998
Ackerkulturen	FR	1040	Verwendung eines falschen Ertrags für die Beihilfeberechnung	- 655 695,27	0,00	- 655 695,27	1999
Tierprämien	FR	Verschiedenes	Entdeckte aber nicht vollständig überprüfte Unregelmäßigkeiten	- 4 154 270,73	0,00	- 4 154 270,73	1998
Tierprämien	FR	Verschiedenes	Entdeckte aber nicht vollständig überprüfte Unregelmäßigkeiten	- 1 601 287,50	0,00	- 1 601 287,50	1999
Agrarumweltmaßnahmen	FR	5011	Entdeckte aber nicht vollständig überprüfte Unregelmäßigkeiten	- 297 798,78	0,00	- 297 798,78	1998

Sektor	Mitgliedstaat	Posten	Grund	Von der Finanzierung auszuschließende Ausgaben (in Euro)	Bereits vorgenommene Abzüge (in Euro)	Finanzielle Auswirkungen dieser Entscheidungen (in Euro)	HHJ
Agrarumweltmaßnahmen	FR	5011	Entdeckte aber nicht vollständig überprüfte Unregelmäßigkeiten	- 97 148,32	0,00	- 97 148,32	1999
Finanzaudit	FR	Verschiedenes	Nichteinhaltung der Zahlungsfristen	- 3 060 663,12	- 3 368 635,43	307 972,31	1999
Finanzaudit	FR	3201-001	Wiederanpflanzung von Zuckerrohr	- 180 213,41	0,00	- 180 213,41	1999
	FR Gesamt			- 15 841 641,58	- 3 402 880,20	- 12 438 761,38	
Tierprämien	GB	2190	Nicht fristgerechte und nicht förderfähige Zahlungen	- 555 218,46	- 555 218,46	0,00	1998-1999
Tierprämien	GB	2190	Nicht fristgerechte und nicht förderfähige Zahlungen	- 120 117,56	- 120 117,56	0,00	1998-1999
Öle und Fette	GB	1400	Rechtssache C-148/99 — Flachs und Hanf Vereinigtes Königreich	14 403 967,87	0,00	14 403 967,87	1996-1997
	GB Gesamt			13 728 631,86	- 675 336,02	14 403 967,87	
Tierprämien	GR	2220	Unzulängliches Kontrollsystem	- 27 647 932,50	- 13 799 763,06	- 13 848 169,45	1996-1999
Tierprämien	GR	2221	Unzulängliches Kontrollsystem	- 7 169 185,62	- 4 659 000,24	- 2 510 185,38	1996-1999
Öle und Fette	GR	1210	Mängel des Kontrollsystems	- 50 795 410,04	- 25 048 194,99	- 25 747 215,06	1997-1998
Öle und Fette	GR	1410	Unzulängliche Vor-Ort-Kontrollen — ZVE 1996 und 1997	- 12 217 929,71	- 10 809 588,44	- 1 408 341,27	1996-1997
Obst und Gemüse	GR	1513	Beihilfe für die Erzeugung von getrockneten Weintrauben	- 9 229 167,92	0,00	- 9 229 167,92	1997-1999
Finanzaudit	GR	Verschiedenes	Einhaltung der Zulassungskriterien	0,00	- 11 085 847,46	11 085 847,46	1999
	GR Gesamt			- 107 059 625,80	- 65 402 394,18	- 41 657 231,62	

Sektor	Mitgliedstaat	Posten	Grund	Von der Finanzierung auszuschließende Ausgaben (in Euro)	Bereits vorgenommene Abzüge (in Euro)	Finanzielle Auswirkungen dieser Entscheidungen (in Euro)	HHJ
Tierprämien	IE	2190	Nicht fristgerechte und nicht förderfähige Zahlungen	- 58 064,73	- 58 064,73	0,00	1998-1999
Tierprämien	IE	2190	Nicht fristgerechte und nicht förderfähige Zahlungen	- 13 711,03	- 13 711,03	0,00	1998-1999
	IE Gesamt			- 71 775,76	- 71 775,76	0,00	
Finanzaudit	IT	Verschiedenes	Nichteinhaltung der Zahlungsfristen	- 4 497 242,76	- 4 497 242,76	0,00	1999
	IT Gesamt			- 4 497 242,76	- 4 497 242,76	0,00	
Öffentliche Lagerhaltung	PT	2011	Technische Kosten — Rindfleisch	- 24 138,28	0,00	- 24 138,28	1999
Öffentliche Lagerhaltung	PT	2012	Finanzierungskosten — Rindfleisch	- 11 165,21	0,00	- 11 165,21	1999
Öffentliche Lagerhaltung	PT	2013	Sonstige Kosten — Rindfleisch	- 392 722,59	0,00	- 392 722,59	1999
	PT Gesamt			- 428 026,09	0,00	- 428 026,09	
	Insgesamt			- 142 910 086,47	- 74 077 702,79	- 68 832 383,68	